

## SOSIALURIN

Útgevni: Føroya Javnaðarflokkur

Blashtjóri: Villi Sørensen  
tlf. 5479Prent: Prentsmiðjan á Heygsbreyt  
tlf. 1820

## Sosialu gjøldini

TAÐ ER ikki heilt óvanligt, at landsstýrisblóðini boða frá, hvussu nógv tey sosialu gjøldini eru hækkað, síðan hitt sokallaða »sjálfstýrislandsstýrið« tók við, og hetta verður gjørt á tílikan hátt, at fólk skulu halda, at tað er hetta landsstýrið, ið hevur fingið hesar hækkingar í lag.

MEN HETTA er als ikki soleiðis, tí undir hesum landsstýrinum eru sosialu lógirnar ikki broyttar ein stav. Allar lógirnar eru tær somu og óbroyttu frá seinasta landsstýri. Gomul, avlamin, einjur og onnur treingjandi fáa ikki eitt oyra í dag uttan sambært ta stóru sosialu lóggávu, ið tað eydnaðist seinasta landsstýri at fáa framda.

HENDA LÓGGÁVA — fólkapensjón, avlamispensjón, einkjupensjón, barnatrygd, serforsorg o.a. — varð beinanvegin gjørd soleiðis, at sosialu gjøldini skuldu fylgja pristalinum. So hvørt sum pristalið vaks, skuldu øll pensjónsgjöld hækka í mun til pristalsvoksturinn.

ALLAR hækkingar av pensjónsgjöldunum undir hesum landsstýrinum eru sostatt ikki avreksverk »sjálfstýrislandsstýrisins« men ein framhaldandi vøkstur sambært ta lóggávu, ið seinasta landsstýri legði til brots fyri og fekk fram.

AT hesir flokkar skulu hava havt so miklan áhuga fyri at fremja eina munandi størri pensjónslóggávu er torført at skilja tí ta ið sosiallógávan skuldi samtykkjast á fyrsta sinni, fór Knút Wang, sambært Dagblaðið, at tala við tjóðveldismenn um hetta mál, sum hann — t. v. s. fólkaflokkurin eisini — helt vera mikið hættisligt og vildi útseta alla loysing mong ár fram í tíðina.

HER ER einki at misskilja, fólkaflokkurin var sinnadur at forða bæði fólkapensjón, avlamispensjón, einkjupensjón, barnatrygd og øðrum sosialum tiltøkum; men tá ið tjóðveldisflokkurin, ið sigur seg vera sosialt sinnadur flokk, ikki tordi at taka undir við fólkaflokkinum, tordi fólkaflokkurin heldur ikki ein samallur at gera tiltøk at forða fremjanini av størstu sosialu framstígum, ið nakrantíð eru gjørd í Føroyum.

SJÁLVANDI ber til at taka heiðurin av teimum hækkingum, ið nú fara fram; men veruliga eiga teir hvørki deil ella lut í teimum hækkaðu pensjónsgjöldunum.

## Skipafelagið Føroyar

greiðir allan fluttning

á sjógv  
á landi  
í luftini

Bíleggið ferðaseðlar

Pf. Skipafelagið Føroyar

Tlf. 1225

## Spinnið í Gøtu

tygum fáa gott tógv, og skjóta avgreiðslu.  
Vit keypa óvaskaða og vaskað ull og selja øll sløg av føroyskum tógvi.

TØTINGARVIRKIÐ  
v/ Ólavur Gregersen — tlf. 20 í Gøtu

FÆRØSK MARGARINE

## Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

## Tíðarskeiðið 1958-1963 var munandi framburður í heiminum

## MEN MUNURIN MILLUM TILFUTURSKOMIN OG BETUR FYRIKOMIN LOND VEKSUR Í HVØRJUM

Millum árinum 1958 og 1963 vóru munandi framstíg ymsastaðni í heiminum:

- \* Ídnaðarframleiðslan vaks 44 prosent.
- \* Jarnbreytaferðslan vaks 27 prosent.
- \* Orkuveitingin vaks 26 prosent.
- \* Vøruflutningurin á havinum vaks 45 prosent.
- \* Flogflogini øktu ferðamannatalið 75 prosent.
- \* Talið av persónbílum vaks 40 prosent.
- \* Framleiðslan av matvørum vaks 10 prosent.
- \* Fólkatálið vaks 9 prosent.

Svørki er landið, har flestu avisir verða lisnar (hálfur blað-eintak uppá hvørt fólk — 499 eintak uppá hvørja 1.000 íbúgar). Ongland er næst við 490 uppá hvørja 1000, Island hevur 443, Noreg 338, Finland 359 og Danmark 341. Tølini eru frá 1963.

Svørki eigur eisini størstu stálmýsluna í heiminum, við 545 kg pr. capita. Sovjet gevur út flestu bókurnar. Japan framleiðir flestu leikfilmarnar. Kina hevur størsta tal av bio-vitjanum í heiminum — 4 milliardir. Fleiri fólk koyrdu við tóki í Japan og Sovjet enn í nøkrum øðrum landi.

Hesar og samsvarandi upplýsingar eru at finna í nýkomnu statitistisku árbók Sameindu Tjóða fyri 1964 (flestu tøluni eru kortini frá 1963).



## LAKSDOLA SØGA

Bjarni Niclasen, lærari, hevur aftur nú ríka bókaheim okkara við nýggjari umseting úr íslendskum; hesi ferð er tað umseting hans ara av »Laksdola søga«. Frálík umseting í snøggum føroyskum málbúna. Evnið í hesi bók er ikki føroyingum ókent; men kortini er tað dýrmett gáva at hava fingið hana á føroyskum máli. Í bókini eru frálíkar myndir, sum dansk listamaðurin Johannes Larsen, sáti, hevur tekið. Snottuliga prentingarárbeiðið hevur Landsprentsmiðjan gjørt.

HEIMSKRINGLA VIII bind, er eisini komin. Tað er eisini Bjarni Niclasen, ið hevur umsett, og her eru málberingar hansara eins rímanði og í áðurnevndu bók.

## Pf. J. F. KJØLBRO

Telegramadr.: »Kjølbros« - Tlf. 5489 (6 linjur) - Telex 20

Handilsvirkir

Allar vanligar vørur í heil- og smásetu.

ÚTGERÐARFELAG  
ÍSIRKIR og KULDAGOYMSLUR  
HERMETIKKÍÐNAÐUR

FISKAMJØLS- og SILDAMJØLSVIRKI

KLAKSVÍKAR SLEIPSTØÐ (mekaniskur verkstaður) ger alt vanligst skiparbeiði og nýbyggingar.

KLAKSVÍKAR BKIKKSMÍÐJA Sanitetsvørur, rør. Ger alt vanligst blikkemiðjuarbeiði og rørlaggingararbeiði. Setur upp miðstöðuhitaverk.

## Innflutningur:

Matvørur, klæðnavørur, salt, kol, olja, timbur og bygnings-tílfar. Allar vørur til skipaútgærd.

## Útflutningur:

Fiskaflokk, ísfiskur, saltfiskur, klippfiskur, hermetikk.

Árbókin visir skiliga at munurin millum tilfufurskomin og betur fyríkomín lond verður størri og størri. Býtismýndin millum hesi versnaði fyrí tilfufurskomin lond við 19 prosentum í árunum frá 1952 til 1962. Í sama tíðarskeiði minkaði partur teirra í heimshandlinum við 10 prosentum í útflutningi og 6 prosentum í innflutningi. Ídnaðarframleiðslan

er fyrí útflutningin kortini vaksin úr 11,7 prosentum í 1950 upp í 14,5 prosent í 1962.

Heimsfólkatalið var í 1963 tilsamans 3.160 milliónir sammett við 2.990 í 1960 og 2.895 milj. í 1958. Meiri enn helvtin av øllum fólku búr í Asíu (Sovjet ikki uppiroknað). Europa er framvegis mest tættbygdi heimspartur gið 89 fólku uppá hvønn kvadratmetur sammett við 23 í meðal fyrí heiminn annars.

## Veitst tú

AT svenskar kanningar vistu at 90 pst. av 3500 bílum, sum vóru uppá í bílvanlukkum, høvdu havt minni enn enn 0 km ferð, tá vanlukkan hendi. Tað er sostatt ikki ferðin, sum er avgerandi, men í flestu foru tyktist tað var ov knopp bremsing, ið var høvuðsorsokin.

AT ein danskari, sum sjálvur er blindur, hevur funnið uppá eitt nýtt slag av blindskrift, har tekini kunnu brúkast í samband við eina vanligu skrivmaskinu. Hetta vil okja ógvuliga nógv um vinnufíkkindi hjá teimum blindu.

AT Peturskirkjan í Rom er eitt ovurstórt bygningsverk. Innan er hon 137 metrar breið og 180 metrar long á einstøkum festdøgum er tað hent, at umleið 100.000 fólk hava verið inni í kirkjuni.

AT býurin Calipatria í Kaliforniu er tann býur á vestaru hálvkúluni, ið liggur lægst; hann liggur 62 metrar undir havinum.

AT golf er eitt ógvuliga dýrt spæl í Japan. Í teimum heilt finu og fremstu klubbunum kemur limagjaldið uppá 16.000 kr. árliga.

AT tað eru 45 lond (harav einstøk hjáland) í heiminum sum hava vinstrukoyring.

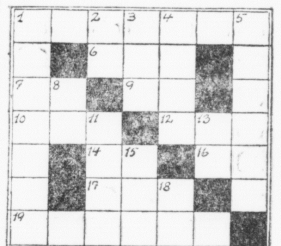
Hevði tað búð fólk uppá á mánum, hevði tað verið nakað trøgt, tá hann er hálvur.

LOGMAÐUR  
TJÓÐVELDISMANNA

Tjóðveldismenn siga seg vera so demokratiskar og vilja berjast imóti øllum tí, ið gongur imóti fólkaávinum. At ína atkvøðugreiðslu um eitt mál á tingi í 1956, skrivur »14. sept.« um núverandi logmann tjóðveldismanna:

»Tá Hákon Djurhuus sá, at uppskotið (uppskot um gerð av Fjarðavegnum) kortini kom til avgerð, tók hann í Poul Petersen og trýsti hann út úr tingsalning og slepti honum ikki aftur fyrr enn atkvøðugreiðslan var liðug!«

## Krossorð



Vyr: 1) vaskaðu 6) seingjartoy 7) undir fótí 9) ávisingarfornavn 10) snaraði 12) stuldr 14) liv! 16) heiðursmerki 17) djór 19) eggini.

Niður 1) sigldu 2) stykkjamað 3) týmir ikki 4) skreiðar 5) land í Afriku 8) flenti 11) mannsnavn 14) tíðarskeið 15) noktan 18) ókendur.

## Til sjálfstýris-mannin...

Framhald frá 1. síðu.

tíkk, sum er borgan fyrí rættferðasamfelagnum.

Her heima skulu vit helst eisini hava val til heystar, og verður politiska telvanin neyvnan minni hørð enn í okkara grannalandi.

Síðan kann tað verða lagt aftrat, hvat so verður sagt um sosialistaflokkinn, og tað er hesum politikki fyrí at takka, at vit finga eina broyting — uppbyggingarlaga — komu burtur úr armóðstíðini.